



Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale **Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation (CWGHR)**

Promouvoir la qualité de vie en utilisant la recherche, l'éducation et le partenariat multisectoriel
Promoting quality of life through research, education and cross sector partnerships

RAPPORT ANNUEL **2006-2007**

Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale

1240, rue Bay (bur. 600) Toronto ON M5R 2A7 Canada

Tél. : +1 416 513-0440 Téléc. : +1 416 595-0094

www.hivandrehab.ca

www.backtolife.ca

Numéro d'organisme de charité : 85699 5535 RR0001

Le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale (GTCVRS) remercie pour leur soutien financier :

Division des politiques, de la coordination et des programmes sur le VIH/sida, Agence de santé publique du Canada

Société canadienne de santé internationale - Fonds des petites subventions pour le VIH/sida

Bureau de la condition des personnes handicapées, Ressources humaines et Développement social Canada

Fonds d'intégration, Ressources humaines et Développement social Canada

The Wellesley Institute

The Atkinson Charitable Foundation

et des donateurs individuels

Le GTCVRS remercie également, pour leurs dons en nature :

Navigator

The Wellesley Institute

Remerciements tout particuliers à tous les membres du GTCVRS et de ses comités, et à tous les autres bénévoles, qui mettent une somme impressionnante de temps et d'expertise au service des activités du GTCVRS.

Rapport approuvé par le conseil d'administration du GTCVRS, le 18 mai 2006

TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DES COPRÉSIDENTS	2
A. INTRODUCTION.....	3
B. ACTIVITÉS	4
1. ÉDUCATION / PRATIQUE.....	5
2. DÉVELOPPEMENT DE CONNAISSANCES NOUVELLES	9
3. DÉVELOPPEMENT DE PARTENARIATS / ALLIANCES STRATÉGIQUES	13
4. COMMUNICATIONS	16
5. DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL	17
C. ENJEUX ET OCCASIONS CLÉS.....	19
D. ACTIVITÉS ET PLANS FUTURS.....	20
Annexe A - Membres du GTCVRS en 2006-2007	21
Annexe B - Personnel du GTCVRS.....	22

MESSAGE DES COPRÉSIDENTS

Mai 2007

Chères et chers membres, collègues et autres alliés du GTCVRS,

Il nous fait plaisir de présenter ce Rapport annuel, décrivant les réalisations du GTCVRS au cours de la récente année ainsi que les initiatives que nous planifions pour l'année à venir afin de mettre à profit notre Plan stratégique.

Nous souhaitons d'abord souligner en bonne et due forme l'énergie et les compétences du personnel du GTCVRS sous la gouverne de la directrice générale Elisse Zack, de même que celles des membres et de nos collègues du conseil d'administration du GTCVRS, et d'autres personnes qui ont donné d'innombrables heures et contribué, par leur expertise dans divers domaines, à notre travail à l'intersection du VIH et de la réinsertion. L'année 2006-2007 a été marquée par une croissance importante; nous travaillons à concrétiser les orientations que nous avons établies pour le GTCVRS. Que ce soit par la voix qu'il apporte, en ce qui touche la réinsertion, à la table fédérale en tant qu'organisme national partenaire dans le domaine du VIH/sida, ou par le biais de ses nouvelles initiatives au palier international, le GTCVRS accomplit un travail qui est en plein essor.

Deux de nos principales initiatives de 2006-2007, le projet *Intégration à la population active et inclusion sociale pour les personnes vivant avec le VIH/sida et d'autres invalidités épisodiques*, et le *Cours interprofessionnel pour les intervenants en réadaptation*, sont entrées dans une nouvelle phase et nous poursuivons ces importants travaux par de nouvelles initiatives. Du travail pour élaborer un ordre du jour pour la recherche sur la réadaptation en lien avec le VIH, au développement de lignes directrices de pratiques exemplaires en la matière, en passant par des activités d'échange continu de connaissances, des consultations en vue d'un réseau sur les enjeux de l'emploi pour les personnes vivant avec le VIH, et l'élaboration d'un parcours critique pour l'avancement de notre travail en matière d'emploi et de soutien du revenu pour les personnes vivant avec une invalidité épisodique, des niveaux inimaginables d'énergie et d'élan ont été déployés et promettent de faire de 2007-2008 une autre année enthousiasmante de croissance continue.

Au cours de l'année, le GTCVRS a entrepris du travail sur la scène internationale. Nous avons été activement impliqués dans le Congrès international sur le sida, à Toronto, dans le cadre du Village global, de séances satellites ainsi que d'exposés par affiches. Ce fut une période excitante qui nous a permis de prendre contact avec des gens des quatre coins du monde qui s'intéressent à l'invalidité et à la réinsertion en lien avec le VIH. Ce fut aussi pour le GTCVRS une occasion de développer une base de données de contacts internationaux pour la suite de son travail. Nous avons également entamé un projet collaboratif de deux ans avec l'International Centre for Disability and Rehabilitation, de l'Université de Toronto, et le Cameroon Baptist Convention Health Board, portant sur le développement de programmes pour intégrer la réadaptation, le handicap et le VIH. Ces programmes livreront des modèles applicables dans des situations difficiles en termes de ressources, au Cameroun, au Canada et dans le monde.

Grâce à son travail soutenu de l'année sur laquelle nous jetons ici un regard, le GTCVRS est encore au rang de champion dans le domaine en constante évolution de la réinsertion sociale dans le contexte du VIH. Dans les occasions et défis qui nous attendent, nous saurons mettre à profit les efforts collectifs et l'expertise des membres, du personnel et d'autres collègues qui collaborent avec nous de manières si diverses et indispensables. Notre nouvelle structure d'adhésion, dès 2007, vous permettra de participer en plus au travail du GTCVRS afin d'améliorer la qualité de vie par la recherche sur la réinsertion et par l'éducation et le partenariat intersectoriel.

Nous vous remercions toutes et tous, pour vos contributions à l'amélioration de la vie des personnes vivant avec le VIH/sida. Ensemble, NOUS POUVONS changer le monde.

Stephen Tattle et Ken King
Coprésidents
Conseil d'administration

A. INTRODUCTION

Contexte

Le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale est un organisme national multisectoriel et pluridisciplinaire, formé en 1998 afin de voir au besoin émergent d'une réponse nationale complète aux enjeux de la réinsertion en lien avec le VIH. Alors que plusieurs personnes vivant avec le VIH commençaient à vivre plus longtemps, principalement grâce à de nouveaux traitements, les services et mesures de soutien en matière de réinsertion avaient désormais un rôle croissant à jouer. À l'aide d'un financement initial pour le développement, versé par la Division du VIH/sida de Santé Canada (qui relève à présent de l'Agence de santé publique du Canada) et les sources de financement provenant des secteurs privés, le GTCVRS a crû, et il a entrepris de nouveaux dossiers au fil du développement et de l'évolution du domaine de la réinsertion. Le GTCVRS a reçu le statut d'organisme incorporé en février 2002, puis d'organisme de charité en mai 2002.

Vision

La vie quotidienne des personnes vivant avec le VIH est améliorée de manières directes et significatives, par les soins, le soutien et les services en matière de réinsertion sociale.

Mission, mandat et structure

Le GTCVRS relie par son travail les domaines généralement isolés du VIH/sida, du handicap et de la réinsertion, afin de mettre en œuvre une approche complète au handicap issu de la maladie à VIH, et de promouvoir la réinsertion et l'amélioration de la qualité de vie des personnes vivant avec le VIH. Il accomplit cela par la recherche, l'éducation et le partenariat intersectoriel, axés sur la réinsertion.

a) Dans le cadre de sa mission, le GTCVRS a deux mandats principaux :

- un rôle consultatif et de coordination, quant aux enjeux de la réinsertion dans le contexte du VIH; et
- un rôle de soutien et/ou de réalisation de projets liés à ces enjeux.

Les activités du GTCVRS pendant l'exercice 2006-2007 ont touché ces deux rôles, au palier national.

b) La structure multisectorielle et pluridisciplinaire du GTCVRS inclut six grands groupes de dépositaires d'enjeux : organismes communautaires, intervenants en soins de santé et réinsertion, personnes vivant avec le VIH, et représentants du monde de l'emploi ainsi que du gouvernement et du secteur privé. Le leadership, la coordination et la communication entre tous ces groupes sont essentiels à faire en sorte que tous les membres du GTCVRS comprennent leurs perspectives respectives sur les enjeux, et que l'expertise de chacun d'entre eux soit reconnue et mise à profit. Le conseil d'administration, qui inclut une représentation des divers groupes de dépositaires d'enjeux, joue un rôle solide et significatif en termes de gouvernance et de leadership.

Le présent rapport fait état des activités du GTCVRS entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2007.

B. ACTIVITÉS

Le GTCVRS concentre son action sur deux domaines prioritaires : l'éducation/pratique et la recherche. Ces domaines sont essentiels au développement et à la mise en œuvre de politiques et programmes efficaces et pertinents, en matière de réinsertion, au Canada. Son programme d'éducation est éclairé par le développement de nouvelles connaissances, qu'il enrichit à son tour. Toutes les activités impliquent le développement et le renforcement de partenariats avec d'autres dépositaires d'enjeux liés au VIH et à la réinsertion.

Les activités de 2006-2007 ont intégré les deux facettes qui relèvent du double mandat du GTCVRS (consultation/coordination, et réalisation de projets spécifiques) et ont été axées sur les objectifs suivants :

- a) coordonner le développement et les activités d'un organisme national multisectoriel, pour aborder les enjeux de la réinsertion dans le contexte du VIH;
- b) promouvoir le développement de nouvelles connaissances;
- c) promouvoir la sensibilisation et l'accès aux programmes et services de réinsertion; et
- d) promouvoir des partenariats pour aborder les enjeux de manière globale.

Sphères d'activité :

1. Éducation / pratique
2. Développement de nouvelles connaissances
3. Développement d'alliances/partenariats stratégiques
4. Communications
5. Développement organisationnel

1. ÉDUCATION / PRATIQUE

L'éducation/pratique ainsi que le développement et la recherche de nouvelles connaissances en matière de réinsertion ont été des domaines de priorité constante, en 2006-2007. Dans ces sphères, le GTCVRS a identifié et retenu plusieurs enjeux décrits ci-après. Les activités éducatives du GTCVRS sont guidées par son Comité consultatif sur la recherche, l'éducation et la pratique (CCRÉP).

Le CCRÉP a vu officiellement le jour au début de 2006, comme suite à la fusion du Comité consultatif sur la recherche et du Comité consultatif sur l'éducation et la pratique, afin d'assurer une approche plus complète pour les initiatives dans cette sphère. La combinaison d'expertise au sein de ce comité fournit d'excellentes occasions, en termes d'orientations à la fois larges et étoffées, ainsi que d'orientations pour la pratique.

a) Ateliers et exposés

Il existe un besoin continu d'éducation sur la réinsertion dans le contexte du VIH, tant parmi les personnes vivant avec le VIH/sida que parmi leurs soignants. Des ateliers et/ou présentations par affiche ont été donnés aux quatre coins du pays, notamment lors des congrès annuels de :

- l'Association canadienne de physiothérapie et l'Ontario Physiotherapy Association
- l'Association canadienne des ergothérapeutes
- l'Association canadienne des infirmières et infirmiers en sidologie
- l'International Centre for Disability and Rehabilitation
- l'Ontario HIV/AIDS Treatment Network
- l'Association canadienne de recherche sur le VIH
- des séances sur le VIH auprès d'étudiants en physiothérapie de l'Université de Toronto
- *Opening Doors* - séances de perfectionnement en matière de VIH, en Ontario

D'autres ateliers et exposés ont été présentés notamment au Congrès international sur le VIH/sida, au Programme ontarien de soutien des personnes handicapées, à d'autres intervenants et employés gouvernementaux de soutien pour personnes handicapées ainsi qu'à des compagnies d'assurance. Plus de 500 personnes, d'une panoplie de secteurs et de disciplines, ont participé à des ateliers du GTCVRS - personnes vivant avec le VIH/sida, employés et bénévoles auprès d'organismes communautaires de lutte contre le sida, conseillers, chercheurs, fournisseurs de soins de santé, professionnels de la réinsertion (pharmaciens, ergothérapeutes, travailleurs sociaux, physiothérapeutes, massothérapeutes, infirmiers, etc.), analystes en politiques gouvernementales, étudiants et soignants.

Outre les ateliers, il existe un besoin reconnu d'occasions d'apprentissage soutenu, au sujet du VIH, pour les professionnels de la réinsertion. À l'automne 2006, le GTCVRS a complété un projet d'accroissement de la capacité, afin de promouvoir l'apprentissage interprofessionnel par le biais du développement d'un programme de formation sur le VIH à l'intention des professionnels de la réinsertion; à cet égard, il a travaillé en partenariat avec des universités et des regroupements professionnels nationaux. - Voir p. 6

b) Intégration de nouvelles connaissances

Le GTCVRS intègre de nouvelles connaissances, dans les séances d'éducation sur les enjeux de la réinsertion; et il développe des ateliers à l'intention de publics spécifiques. Par exemple :

- Il a développé des séances sur le rôle de la réinsertion devant les déficiences liées au VIH et/ou les effets indésirables des traitements
- Des recherches sur les connaissances, compétences, attitudes et pratiques de référence, relativement au VIH, parmi les spécialistes du VIH et les professionnels de la réinsertion (Université de Toronto, 2004), servent de base à notre travail actuel sur l'apprentissage interprofessionnel pour les professionnels de la réinsertion et les intervenants en soins pour le VIH
- Le GTCVRS travaille à promouvoir l'intégration du programme de formation interprofessionnelle dans d'autres programmes et formules pédagogiques, comme des programmes de préalables à la pratique et d'éducation continue
- Les nouvelles connaissances issues de la recherche sur les invalidités épisodiques sont intégrées dans des séances d'éducation destinées aux employeurs et aux compagnies d'assurance, ainsi qu'aux personnes vivant avec une invalidité épisodique
- Des recherches sur les invalidités épisodiques sont réalisées, puis leur substance est intégrée dans des documents de politiques et de positions, de même que dans des séances d'éducation pour les responsables de politiques, les compagnies d'assurance, les professionnels de la réinsertion ainsi que les personnes vivant avec une invalidité épisodique

Invalidités épisodiques - voir pages 9

c) Apprentissage interprofessionnel en réinsertion dans le contexte du VIH - un projet d'accroissement de la capacité

La réinsertion sociale dans le contexte du VIH : un cours interprofessionnel a été financé par l'Agence de santé publique du Canada, de février 2005 à octobre 2006. Le projet a été réalisé en partenariat avec l'Association canadienne de physiothérapie, l'Association canadienne des ergothérapeutes, l'Association canadienne des orthophonistes et audiologistes, le Collège des médecins de famille du Canada et diverses universités canadiennes. Le principal objectif était d'élaborer, de mettre en œuvre et d'évaluer un programme de formation interprofessionnelle sur le VIH, pour les professionnels de la réadaptation. Le projet a été complété en octobre 2006. Les principaux éléments étaient les suivants :

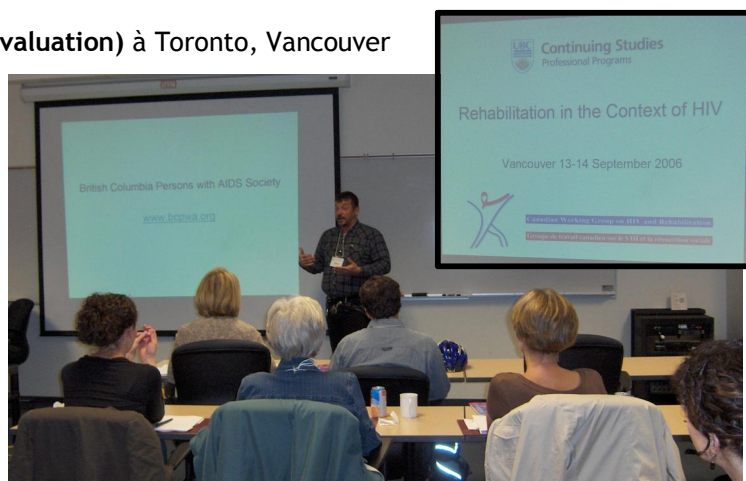
- **Phase 1 : Compendium de ressources.** Une anthologie de ressources éducatives existantes présentant une pertinence pour le sujet a été préparée, comme point de départ de l'élaboration du programme de formation sur le VIH à l'intention des professionnels de la réinsertion. Pendant cette démarche, nous avons également développé un cadre conceptuel pour rehausser la compréhension des ressources disponibles ainsi que des lacunes particulières aux professions de la réinsertion en lien avec le VIH. Les documents développés lors de ce projet ont été inclus dans la version mise à jour du compendium, fin 2006.

- **Un processus de consultation nationale**, auprès de professionnels de la réinsertion, de chercheurs, éducateurs, de personnes vivant avec le VIH/sida et d'autres membres de la communauté, a servi à éclairer le développement du programme de formation. Des **discussions de groupe** et des entrevues avec des **informateurs clés** ont été organisées dans cinq villes du pays (Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto et Vancouver).
- **Un programme éducatif interprofessionnel** a été élaboré à l'intention des professionnels de la réinsertion; il intègre les principaux thèmes et recommandations issus de la consultation.
- **Des partenariats communautaires et universitaires** ont été établis, pour la réalisation des cours pilotes - *La réinsertion sociale dans le contexte du VIH : un cours interprofessionnel pour les ergothérapeutes, les physiothérapeutes, les orthophonistes et les audiologistes.*
- **Le cours a été mis à l'essai (réalisation et évaluation)** à Toronto, Vancouver et Halifax.
- **Une consultation a été organisée à Montréal afin de déterminer la meilleure formule pour la mise en œuvre du programme.**

- **Prochaines étapes :**

Depuis la complétion du projet (automne 2006), les activités suivantes sont amorcées, pour promouvoir un apprentissage durable :

- Vaste dissémination des produits finaux (programme d'éducation et compendium de ressources) dans diverses formes.
- Préparation et soumission d'articles à des revues de professions et des publications examinées par des pairs, de même que des documents de références du secteur communautaire.
- Travail auprès d'établissements d'enseignement et d'associations professionnelles afin de convenir de mécanismes d'intégration du programme de formation en vue d'occasions durables d'apprentissage.
- Travail auprès d'autres universités, associations professionnelles et regroupements communautaires afin d'intégrer le cours dans leurs programmes d'éducation.
- Développement/adaptation du programme en vue de modules d'apprentissage en-ligne.



d) **Mentorat en matière de VIH et réinsertion**

En consultation avec des fournisseurs de soins de réinsertion ainsi que des personnes vivant avec le VIH/sida, aux quatre coins du pays, le GTCVRS a identifié le besoin d'un programme de mentorat en matière de VIH, pour les professionnels de la réinsertion. Plusieurs de ces professionnels, grâce à une éducation additionnelle et à du soutien, pourraient fournir d'importants services aux personnes vivant avec le VIH. Un programme de mentorat sur le VIH compléterait le projet de formation/apprentissage interprofessionnel, car il offrirait un autre

instrument grâce auquel les praticiens de la réinsertion qui travaillent avec des personnes séropositives pourraient fournir/recevoir un soutien continu à/venant de collègues. Le GTCVRS est à la recherche de financement pour développer, mettre en œuvre et évaluer un tel programme.

e) Comblent les lacunes : VIH, handicap et réadaptation, en contexte international

Au milieu de l'année 2006, le GTCVRS a amorcé un projet de deux ans en partenariat avec l'International Centre for Disability and Rehabilitation (ICDR) de l'Université de Toronto et le Cameroon Baptist Convention Health Board (CBC) dans la province camerounaise du Nord-Ouest. Le but du projet est de développer des programmes qui intègrent la réadaptation, le handicap et le VIH, en se concentrant sur le genre et le stigmatisés - deux facteurs qui affectent la vie des personnes qui vivent avec le VIH ou y sont vulnérables. En collaboration, nous développerons et partagerons des ressources et des connaissances au moyen de séances d'éducation réciproque, afin d'établir des liens entre des « mondes » habituellement séparés et d'accroître les capacités en lien avec des enjeux liés au genre, au handicap, à la réadaptation et au VIH.

Ce projet identifiera et promouvra des modèles de pratiques exemplaires pour la recherche, l'éducation et la fourniture de services, dans le domaine de la réadaptation en lien avec le VIH. Les connaissances partagées offriront des modèles d'intégration de programmes de prévention, de soins, de traitement et de soutien pour les personnes qui ont des problèmes de santé, comme le VIH et/ou d'autres affections, liés ou non au VIH.

Ces modèles seront développés de manière à être applicables en situation où les ressources sont un défi, comme au Cameroun et dans plusieurs communautés du Canada. Les modèles intégreront la réadaptation, le handicap et le VIH. La documentation et les autres ressources développées enrichiront les connaissances et les outils à la disposition des intervenants canadiens en matière de VIH et de réadaptation.

f) SIDA 2006 - XVI^e Congrès international sur le sida



En 2006, a eu lieu à Toronto le XVI^e Congrès international sur le sida. Le GTCVRS a présenté plusieurs ateliers et autres séances, lors de l'événement, notamment au Village global, dans le cadre de séances satellites ainsi que d'exposés par affiches. Notre point de mire était de rehausser la sensibilisation aux enjeux d'invalidité et de réinsertion, lors du Congrès, et de tisser des liens avec d'autres intervenants impliqués à l'intersection du VIH, du handicap et de la réinsertion, dans le monde. Une occasion idéale de nouer de nouvelles relations. Le GTCVRS a réussi à réunir des collègues impliqués dans la réinsertion, au Cameroun, au Kenya et en Tanzanie, comme conférenciers dans nos séances, afin de parler de leur travail en la matière, dans leurs pays et communautés.

Lors des séances du GTCVRS, plusieurs participants ont inscrit leurs coordonnées afin de faire partie de notre nouvelle base de données de personnes qui travaillent sur le VIH, le handicap et la réinsertion, dans de nombreux pays. Nous continuons d'étendre cette base de données, qui nous permet notamment de partager de l'information avec des collègues du monde, et de promouvoir la collaboration en matière de recherche, et des initiatives d'échange de connaissances. Par ces contacts, le GTCVRS pourra également mieux faire valoir la réinsertion dans le cadre du volet Engagement international de l'Initiative fédérale de lutte contre le VIH/sida.

2. DÉVELOPPEMENT DE CONNAISSANCES NOUVELLES

Des connaissances nouvelles éclairent les activités éducatives du GTCVRS, qui, à leur tour, livrent de nouvelles connaissances. Ce domaine inclut des initiatives de recherche réalisées par le GTCVRS, en collaboration avec d'autres organismes (voir également la partie 3, ci-dessous - Partenariats).

En 2006-2007, le GTCVRS a continué ses recherches sur des questions ciblées et spécifiques. Il s'est concentré sur quelques domaines clés : **soutien au revenu en cas d'invalidité** (politiques et programmes publics et privés); **questions d'invalidité épisodique**; et **programme de formation interprofessionnelle sur le VIH et la réinsertion**. Ces priorités ont été établies à l'issue de discussions multisectorielles, au sein du bassin de membres du GTCVRS, et de rencontres de comités et réseaux. Le GTCVRS aborde ces questions par le biais de la **recherche et du développement d'alliances stratégiques**.

a) VIH et autres handicaps épisodiques

Depuis quelques années, le GTCVRS procède à des recherches sur le VIH en tant qu'affection « épisodique », à l'aide de fonds du Bureau de la condition des personnes handicapées de Ressources humaines et Développement social Canada (RHDSO). Cette recherche intègre une approche inter-handicaps, devant des problématiques communes au VIH et à d'autres handicaps épisodiques, notamment dans le cadre du développement du Réseau des invalidités épisodiques (voir la section sur le partenariat, p. 13). Partant des bases établies lors des phases précédentes de la recherche, des développements considérables ont eu lieu dans ce projet pluriannuel, au cours de l'exercice 2006-2007, alors que le projet de 28 mois s'achevait en mars 2007 et qu'une nouvelle phase de travail était envisagée pour 2007-2008.

Recherche : Le GTCVRS a procédé à des recherches dans plusieurs domaines distincts qui concernent les invalidités épisodiques :

- Une analyse internationale de politiques de soutien du revenu et de politiques du milieu de travail, accompagnée de recommandations pour le contexte canadien
- Une analyse de coût de certaines recommandations majeures
- Une analyse des réponses au sujet des invalidités épisodiques, à l'issue d'une enquête nationale auprès de professionnels certifiés en ressources humaines
- Plusieurs consultations avec des dépositaires d'enjeux, au sujet de recommandations de politiques ainsi que des priorités pour la recherche
- Le développement de modèles de projets pilotes ou de démonstration, en matière d'emploi et de soutien du revenu

Développer un ordre du jour pour la recherche

À l'aide de soutien additionnel reçu du Wellesley Institute en 2006, le GTCVRS a entrepris une gamme d'activités visant à identifier et à élaborer des questions prioritaires pour la recherche ainsi que des méthodes, en lien avec l'invalidité épisodique, le soutien du revenu, l'emploi et l'inclusion sociale. Une journée sur la recherche a été organisée, en juin 2006, lors de laquelle les principaux domaines possibles de recherche ont été l'objet de discussions et des plans ont été élaborés pour le développement de sites pilotes, d'autres recherches sur les politiques et de groupes de discussion en vue d'identifier et de clarifier des embûches et des facteurs habilitants à l'emploi pour les personnes vivant avec une invalidité épisodique. Misant sur l'issue de cette

journée, le GTCVRS a développé une équipe multisectorielle et interdisciplinaire de chercheurs intéressés à collaborer à des recherches continues dans ce domaine.

Élaborer des stratégies et des plans d'avenir

En mars 2007, le GTCVRS a réuni d'importants dépositaires d'enjeux de partout au Canada, pour deux journées axées sur le développement d'un parcours critique pluriannuel, pour aller de l'avant en ce qui a trait aux politiques, programmes, recherches, communications et éléments de développement communautaire, relativement aux invalidités épisodiques. La suite de ce travail sera guidée par une approche et des partenariats inter-handicaps, afin de promouvoir une approche globale et inclusive à l'égard de ces enjeux partagés.

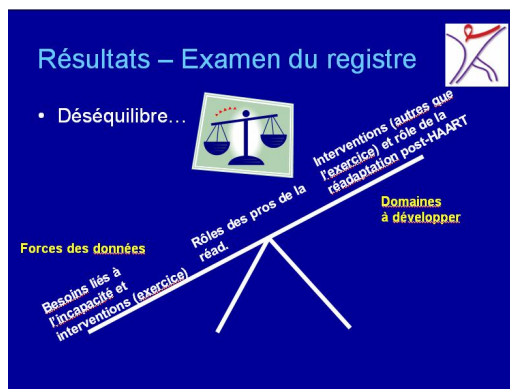
Projets pilotes/de démonstration

Un modèle pour les protocoles des sites pilotes est en développement, de même que l'éducation d'employeurs, gestionnaires, personnel en ressources humaines et conseillers en emploi, dans le but de favoriser une meilleure compréhension des invalidités épisodiques en milieu de travail.

b) Priorités de recherche sur le VIH et la réinsertion

Au cours de l'automne 2006, le GTCVRS a amorcé une importante initiative nouvelle - l'identification de questions centrales et de priorités pour la recherche sur le VIH et la réinsertion. Misant sur la consultation initiale et sur le document de position du GTCVRS préparé il y a quelques années (*Les enjeux politiques de la réinsertion sociale dans le contexte de l'infection à VIH*, 2000), cette initiative a pour but d'identifier des questions et initiatives de recherche qui revêtent une importance particulière en vue d'influencer les politiques et programmes de réinsertion en lien avec le VIH.

Plusieurs questions de recherche se manifestent dans ce domaine, bien que le corpus actuel de la recherche soit limité. Un examen exhaustif et approfondi de la littérature est en cours, et servira de base à la phase consultative. Au cours de l'année, le GTCVRS développera un document de position qui servira d'assise à du travail avec d'importants bailleurs de fonds et chercheurs, dans le domaine du VIH et d'autres domaines, quant à l'avancement de l'ordre du jour de la recherche sur la réinsertion.



c) Élaboration de lignes directrices de pratiques exemplaires en matière de réadaptation dans le contexte du VIH

Une autre initiative prioritaire est le développement de lignes directrices de pratiques exemplaires pour la réadaptation en lien avec le VIH. Le GTCVRS entreprend une recherche pour le développement de grands principes d'orientation qui serviront de base à l'élaboration de ces lignes directrices. Le domaine des pratiques exemplaires en matière de réadaptation est riche, et nous travaillons à identifier les éléments qui sont pertinents au VIH. Puisque le travail auprès de personnes vivant avec le VIH comporte également des dimensions uniques, notre recherche identifiera également ces aspects spécifiques et les intégrera dans des pratiques exemplaires pour la réadaptation dans ce contexte. De plus, le domaine des pratiques exemplaires, en général, éclairera lui aussi nos travaux.

Cette initiative est réalisée en étroite collaboration avec le développement de priorités pour la recherche (susmentionné), puisque ces domaines s'enrichissent mutuellement. Jusqu'ici, nous avons entrepris l'examen de la littérature; au cours de l'année, nous procéderons à de vastes consultations auprès des praticiens, pour accroître le corpus de littérature. En développant des *principes directeurs* relatifs à des pratiques exemplaires, dans cette première phase du travail, nous établirons une solide base pour continuer d'identifier des thèmes et pratiques spécifiques, en vue de la deuxième phase de ce travail. Au fil de l'expansion du domaine de la réinsertion en lien avec le VIH, ces pratiques exemplaires serviront de balises aux personnes qui vivent avec le VIH ou travaillent auprès d'elles.

“Tout plan d’action sur la structure d’un tel réseau doit d’écouler de la contribution de PVVIH/sida, vu les défis particuliers qu’elles rencontrent dans l’obtention et le maintien d’un emploi.”

backtolife.ca, printemps 2007

d) Consultation pour établir un réseau sur les enjeux d’emploi pour les personnes vivant avec le VIH
Puisque l’emploi est un important déterminant social de la santé, et un important élément de réinsertion pour plusieurs personnes qui vivent avec le VIH, le GTCVRS entreprend diverses initiatives pour aborder les politiques, programmes et réalités du milieu de travail qui font obstacle à l’emploi significatif et accessible (voir Initiatives sur les invalidités épisodiques, p. 9). Étant donné que bien des personnes vivant avec le VIH sont incertaines des politiques et processus dans le domaine de l’emploi, et/ou éprouvent des craintes à discuter de questions ou problèmes d’emploi, le GTCVRS a entamé une consultation parmi les personnes vivant avec le VIH, à l’échelle du pays, pour déterminer quels mécanismes de communications, pour un réseau, favoriseraient des occasions de discussion sur le sujet. À l’aide de groupes de discussion, d’un sondage Internet et d’entrevues avec des informateurs clés, nous avons confirmé le besoin d’un tel réseau; nous sommes à présent à la recherche de financement pour développer et maintenir ce type d’initiative.

Activités clés en 2007-2008

Au cours de la prochaine année, nous continuerons de travailler à la conception de sites pilotes, au développement de partenariats de recherche et à la mobilisation de ressources pour la mise en œuvre de sites pilotes et de leurs recherches pluriannuelles. Par ailleurs, nous miserons sur le transfert et l’échange de connaissances afin de favoriser une meilleure compréhension de ces éléments parmi les dépositaires d’enjeux impliqués dans des politiques, programmes et services connexes.

3. DÉVELOPPEMENT DE PARTENARIATS / ALLIANCES STRATÉGIQUES

Le développement de partenariats est une priorité continue pour le GTCVRS. Conformément au modèle de collaboration multisectorielle du GTCVRS, nos activités sont réalisées en collaboration avec d'autres organismes, au Canada et dans le monde - ce qui développe et renforce les partenariats avec d'autres groupes de dépositaires d'enjeux. Nos partenariats sont axés sur l'échange de connaissances et le développement de ressources.

1. Organismes non gouvernementaux (ONG) de lutte contre le VIH/sida :

a) Depuis 2004, le GTCVRS est financé par l'Agence de santé publique du Canada à titre d'organisme non gouvernemental (ONG) national de lutte au VIH/sida. Cela a contribué de façon significative à :

- rehausser la communication et la collaboration avec d'autres partenaires nationaux du domaine du VIH
- accroître l'implication du GTCVRS dans les consultations et la planification sur le VIH, au palier national
- améliorer la représentation des enjeux liés à la réinsertion, dans les discussions nationales sur le VIH
- accroître les occasions d'intégrer la réinsertion dans d'autres initiatives, au palier national
- accroître les occasions de contribuer au développement des politiques et programmes

Au début de 2006, le GTCVRS et d'autres ONG nationales du domaine du VIH ont conclu un mécanisme collaboratif de planification stratégique visant à identifier et à orienter des stratégies sur des priorités et enjeux communs. Ils ont préparé un document intitulé *Foundations for Strategic Action*, qui décrit des priorités communes en matière de VIH, aux paliers national et international. Ce mécanisme a permis une sensibilisation élargie et une articulation des enjeux abordés par les ONG nationales de lutte contre le VIH/sida. Les organismes nationaux se rencontrent sur une base régulière pour identifier des enjeux émergents et continuer de travailler aux objectifs et stratégies identifiés dans le document de planification stratégique.

2. Réseau des invalidités épisodiques (RIÉ)

Cette année, le GTCVRS a continué de bâtir des alliances stratégiques avec d'autres organismes voués à des invalidités épisodiques, par le biais du **Réseau des invalidités épisodiques (RIÉ)**. Le travail de ce réseau intègre une vaste approche inter-handicap, notamment l'*Affirmation d'un ordre du jour commun* sur les invalidités épisodiques et le soutien du revenu, appuyée par des membres du RIÉ.

Le Réseau des invalidités épisodiques, un réseau national d'organismes et d'individus qui vivent avec des invalidités épisodiques (p. ex., VIH, sclérose en plaques, troubles mentaux, lupus, certaines formes de cancer, etc.) et/ou qui œuvrent dans ce domaine, se veut une tribune pour l'échange de connaissances entre les dépositaires d'enjeux du projet. Cette année, d'autres consultations et interventions ont été menées afin de favoriser la participation et l'intégration de personnes vivant avec des invalidités épisodiques, en plus d'organismes du domaine. Fondée sur des priorités et enjeux communs, cette approche collaborative intégrée fait en sorte que le travail du RIÉ répond aux besoins et priorités des personnes vivant avec des invalidités épisodiques.

Il continuera d'identifier, de documenter, d'orienter et de promouvoir des politiques et programmes qui répondent aux besoins des personnes vivant avec le VIH/sida et d'autres invalidités épisodiques.

Par ailleurs, le GTCVRS collabore avec le Conseil des Canadiens avec déficiences (CCD) à des enjeux liés au VIH et à d'autres handicaps. Le CCD fait partie du RIÉ; et le GTCVRS a participé en novembre 2006 à une journée nationale organisée par le CCD pour promouvoir l'inclusion des personnes handicapées.

Voir aussi la page 9.

3. Partenariats pour l'accroissement de la capacité - Voir aussi la page 6

Comme nous l'avons mentionné, le Projet d'apprentissage interprofessionnel du GTCVRS a été mené en partenariat avec plusieurs autres associations professionnelles nationales, comme l'Association canadienne de physiothérapie, l'Association canadienne des ergothérapeutes, l'Association canadienne des orthophonistes et audiologistes et le Collège des médecins de famille du Canada. De plus, le GTCVRS a travaillé en étroite collaboration avec diverses universités du Canada, pour mettre à l'essai le cours interprofessionnel sur le VIH à l'intention des professionnels de la réadaptation. Cette collaboration est cruciale à la promotion d'occasions d'apprentissage interprofessionnel.

4. Partenariats de recherche

Le GTCVRS collabore avec des partenaires universitaires et communautaires dans le cadre d'initiatives de recherche. Tel que décrit à la section « Développement de connaissances nouvelles », nous avons élaboré une approche collaborative d'équipe qui sollicite l'implication de partenaires interdisciplinaires et multisectoriels - comme des participants communautaires, des personnes vivant avec le VIH/sida et/ou d'autres invalidités épisodiques, des universitaires, des cliniciens de la réadaptation et du VIH et des experts des politiques. La composition de chaque équipe dépend de la nature de la recherche. Toutes les recherches du GTCVRS sont guidées par des comités consultatifs.

5. Autres collaborations

Outre les initiatives susmentionnées, le GTCVRS a participé à des comités consultatifs de projets d'autres organismes, p. ex. le projet sur les politiques sur le VIH en milieu de travail (Coalition interagence sida et développement) et celui sur l'accroissement de la capacité et l'info-traitements (Réseau canadien d'info-traitements sida - RCITS). Le GTCVRS collabore également avec l'International Centre for Disability and Rehabilitation (ICDR) à l'échange de connaissances et d'idées sur divers modèles de fourniture de services de réadaptation aux personnes vivant avec le VIH/sida (voir Comblent les

« Les relations sont construites et nourries entre ceux qui produisent de la recherche et ceux qui pourraient se servir de la connaissance de la recherche pour rendre possible un échange d'informations, d'idées et d'expériences. »

*Transfert et échange de la connaissance :
Un cahier de travail Institut de
Recherche sur le Travail et La Santé*

lacunes - page 8). Le GTCVRS et l'ICDR ont aussi collaboré à des séances sur le VIH et la réinsertion, lors du Congrès international SIDA 2006. Par ailleurs, des représentants d'autres organismes des domaines du VIH, du handicap et de la réinsertion participent à divers comités du GTCVRS. Ces collaborations favorisent l'échange d'expertise et l'amélioration des projets.

6. Consultations

Le GTCVRS a participé à plusieurs consultations, cette année, notamment de l'Agence de santé publique du Canada et d'autres ministères, pour commenter le Rapport de la Journée mondiale du sida 2006 et pour témoigner devant le Comité des finances à propos du soutien du revenu et des invalidités épisodiques. Grâce à ces consultations, des enjeux liés à la réinsertion sont intégrés dans les discussions et les documents sur les politiques publiques et programmes en matière de VIH/sida.

Le GTCVRS a aussi rencontré divers représentants gouvernementaux, notamment du Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada (RPC-I), de l'Assurance-emploi, du Comité consultatif fédéral, provincial et territorial sur le sida, du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées et de Service Canada; et il s'est adressé à d'autres ministères et sociétés privées, pour travailler à l'élaboration de politiques et de programmes qui répondent aux besoins des personnes vivant avec le VIH/sida et/ou d'autres invalidités épisodiques.

7. Comité de développement de partenariat

Le Comité de développement de partenariat vise à diversifier les partenariats et le financement du GTCVRS. Cette année, il a préparé des documents d'information, y compris des messages clés et de l'information sur le VIH et la réinsertion pour divers dépositaires d'enjeux, des lignes directrices pour le développement de partenariats (p. ex., critères et modèles de mandat pour les partenariats), et d'autre documentation. Le GTCVRS a développé et adopté des lignes directrices et protocoles de collecte de fonds éthique; et ses pratiques de collecte de fonds éthique ont été appuyées par Imagine Canada (anciennement le Centre canadien de philanthropie).

4. COMMUNICATIONS

Les communications sont une priorité pour le GTCVRS; nous continuons d'échanger des connaissances et des idées avec d'autres dépositaires d'enjeux des domaines du VIH et de la réinsertion. L'intervention du GTCVRS est cruciale à la compréhension du rôle et des bienfaits de la réadaptation dans l'amélioration de la qualité de vie des personnes vivant avec le VIH/sida.

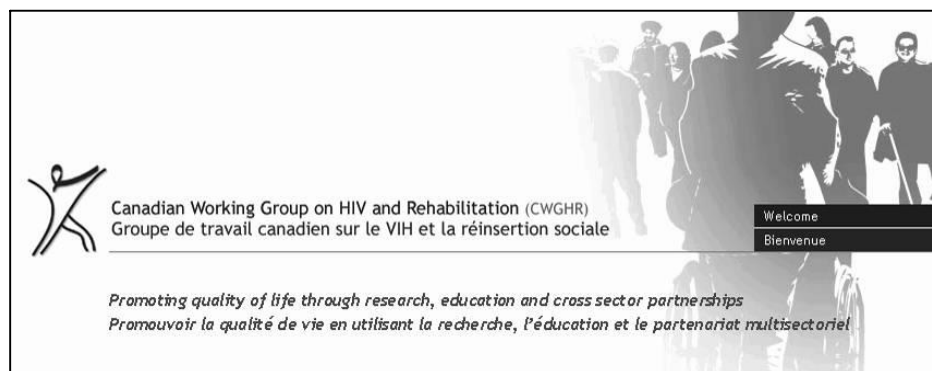
Bulletin d'information et site Internet

Le GTCVRS a opté pour une approche thématique, dans son bulletin d'information *backtolife.ca*. Il en produit deux numéros par année, distribués à grande échelle en format électronique et imprimé, et déposés sur son site Internet à www.hivandrehab.ca.

Le numéro d'automne 2006 de *backtolife.ca* présentait le Projet d'apprentissage/cours interprofessionnel sur le VIH, qui vise à accroître la capacité des professionnels de la réadaptation et à rehausser le soutien souhaitable pour leurs soins aux personnes vivant avec le VIH. Le numéro du printemps 2007 portait sur les invalidités épisodiques. Le site Internet du GTCVRS est mis à jour régulièrement; de nouveaux documents et rapports y sont déposés dès qu'ils sont disponibles. Le site du GTCVRS renferme des sections spécifiques à ses initiatives sur les invalidités épisodiques et l'apprentissage interprofessionnel, qui fournissent des informations élémentaires et des mises à jour régulières sur les projets.

Le comité éditorial du bulletin d'information guide le processus et révisé le contenu du bulletin ainsi que des éléments du site Internet.

Refonte du site Internet du GTCVRS



Au début de 2007, le GTCVRS a finalisé la révision et la refonte complète de son site Internet. L'objectif est de faciliter l'accès à l'information sur la réinsertion et à des documents connexes, pour divers publics.

5. DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL

a) Planification stratégique

En 2006, le GTCVRS a conclu un processus de planification stratégique de 15 mois visant à identifier des orientations et priorités pour les trois à cinq prochaines années. Cette démarche a impliqué une série de consultations avec des dépositaires d'enjeux des domaines du VIH et de la réinsertion au Canada. Le plan stratégique est disponible sur le site Internet du GTCVRS.

Le plan décrit les principales orientations et priorités du GTCVRS pour les trois à cinq prochaines années. Les résultats de la consultation ont révélé que le GTCVRS devrait maintenir son approche multidisciplinaire ainsi que ses initiatives et priorités actuelles, avec un point de mire sur divers objectifs :

- promouvoir et mener des recherches sur la réinsertion
- rehausser la sensibilisation des personnes vivant avec le VIH/sida quant au rôle et aux bienfaits de la réinsertion sociale
- accroître la capacité des professionnels de la réadaptation de travailler auprès de personnes vivant avec le VIH/sida et de leur fournir des services
- continuer de travailler au dossier des invalidités épisodiques, dans une perspective inter-handicaps
- rehausser la sensibilisation des dépositaires d'enjeux au GTCVRS et à son travail sur la réinsertion
- accroître le bassin de membres et la base d'appuis du GTCVRS
- continuer de promouvoir une vaste compréhension de la réinsertion, tout en ciblant des professions plus « traditionnelles » de la réadaptation (comme la physiothérapie, l'ergothérapie, l'orthophonie, les services de santé mentale et la réadaptation professionnelle) ainsi que sur le rôle des médecins et des infirmier(ère)s dans la réinsertion sociale

Parallèlement, le GTCVRS continuera d'évaluer des enjeux nouveaux ou émergents, à mesure qu'ils se présenteront, et il déterminera les réponses appropriées.

Cette année, le GTCVRS a disséminé et partagé son plan stratégique en tant que ressource clé pour favoriser l'échange d'idées et l'implication dans son travail. En se fondant sur ces orientations, nous travaillons à renforcer les stratégies de communication afin de promouvoir une réponse complète en matière de VIH et de réinsertion.

b) Développement du bassin de membres

Lors du processus de planification stratégique en 2006, et au cours des années précédentes, plusieurs individus ont manifesté leur intérêt à en savoir plus au sujet du GTCVRS et à participer à ses activités. En 2006, le GTCVRS a élaboré une nouvelle structure d'adhésion; et il travaille maintenant à rehausser les occasions de participation à ses activités, pour favoriser une meilleure communication entre les dépositaires d'enjeux des domaines du VIH et de la réinsertion. Les initiatives du GTCVRS ont une vaste portée qui permet de relier les domaines du VIH, du handicap et de la réinsertion; et elles présentent un énorme potentiel d'implication.

L'intervention et l'inclusion rehaussée dans notre structure d'adhésion sont essentielles à promouvoir une approche et une réponse complètes à la réinsertion dans le contexte du VIH. Des renseignements sur l'adhésion sont disponibles sur notre site Internet, à www.hivandrehab.ca.

c) Aperçu des sources de financement en 2006-2007

En 2006-2007, le GTCVRS a reçu de nouveaux fonds et/ou dons en nature des sources suivantes :

- Agence de santé publique du Canada (ASPC), Division du VIH/sida, Fonds opérationnel des ONG
- ASPC, Division du VIH/sida, Fonds national pour l'intervention du secteur bénévole
- ASPC, Division du VIH/sida, Fonds national pour le perfectionnement des compétences dans le domaine du VIH/sida
- Ressources humaines et Développement social Canada, Bureau de la condition des personnes handicapées
- le Wellesley Institute
- l'Atkinson Charitable Foundation
- Dons individuels
- Plusieurs importants et généreux dons en nature - *voir les remerciements à l'endos de la couverture*

C. ENJEUX ET OCCASIONS CLÉS

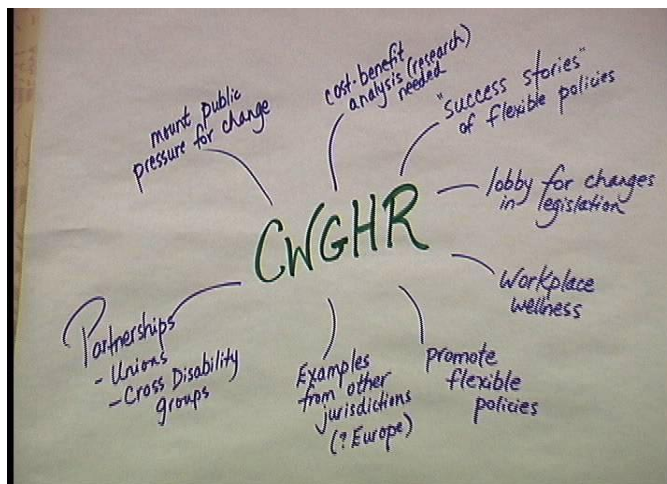
Les activités diversifiées du GTCVRS, cette année, ont soulevé des enjeux et des occasions touchant la promotion de l'amélioration de la qualité de vie des personnes vivant avec le VIH/sida (décrits tout au long du présent rapport) :

- L'expansion de la structure d'adhésion du GTCVRS rehaussera les occasions de devenir membres, pour les personnes intéressées aux domaines du VIH, du handicap et de la réinsertion.
- Le travail du GTCVRS en tant qu'ONG partenaire dans le domaine du VIH/sida revêt une importance vitale pour la reconnaissance et la promotion des partenariats sur le VIH et la réinsertion, aux paliers national et international, ainsi que pour l'intégration de la réinsertion dans des initiatives et orientations sur le VIH/sida.
- Le travail du GTCVRS sur l'apprentissage interprofessionnel lié au VIH et à la réinsertion, de même que ses efforts en matière de recherche et de politiques sur les invalidités épisodiques, généreront de nouvelles connaissances et capacités, dans les domaines du VIH et de la réinsertion, ainsi que de nouvelles occasions d'emploi et de participation pour les personnes vivant avec le VIH/sida et d'autres invalidités épisodiques.
- Le Réseau des invalidités épisodiques favorise et renforce une approche inter-handicaps à l'égard des enjeux de politiques et de programmes qui touchent un vaste éventail d'organismes du domaine du handicap.
- Initiative fédérale et Au premier plan : L'Initiative fédérale est un document gouvernemental qui remplace l'ancienne Stratégie canadienne sur le VIH/sida. Il donne un aperçu de l'orientation du gouvernement fédéral et du financement en matière de VIH/sida. Au premier plan est un plan d'action quinquennal qui inclut des orientations et stratégies clés pour faire progresser la lutte au VIH/sida, au Canada et dans le monde. Ces documents servent de contexte à la réalisation du travail du GTCVRS.
- Le processus de planification stratégique du GTCVRS est crucial à l'intervention et à l'articulation de sa vision, de sa mission et de ses priorités de travail pour les trois à cinq prochaines années.
- Le Congrès international SIDA 2006, à Toronto, a fourni d'importantes occasions de rehausser la sensibilisation à la réinsertion et d'établir des réseaux mondiaux pour relier les domaines du handicap, de la réinsertion et du VIH, au Canada et dans le monde.
- Le travail du Comité du développement du GTCVRS est significatif car il apporte une base solide pour le développement et le maintien de collaborations avec des partenaires gouvernementaux et non gouvernementaux.
- Le conseil d'administration et les membres continueront de collaborer à identifier et à mettre en œuvre des stratégies adéquates pour accroître la visibilité du GTCVRS et rehausser les occasions de participation à l'organisme et à ses initiatives en matière de VIH et de réinsertion. Ces efforts favoriseront une sensibilisation et une viabilité rehaussées, grâce au maintien de programmes et de recherches d'excellente qualité.

D. ACTIVITÉS ET PLANS FUTURS

Le GTCVRS a un programme chargé, pour 2007-2008, car ses activités en matière de VIH et de réinsertion gagneront de l'élan. Le GTCVRS mettra sur les activités suivantes :

- Dissémination du nouveau plan stratégique et des priorités qui en découlent, et discussions à ce sujet
- Continuation de la recherche et de l'éducation sur les invalidités épisodiques, la participation au marché du travail et l'inclusion sociale
- Élaboration et mise en œuvre d'un cours interprofessionnel sur le VIH pour les professionnels de la réadaptation, par le biais d'universités et d'associations professionnelles
- Développement continu de nouvelles occasions d'échange de connaissances et de soutien, parmi les personnes vivant avec le VIH/sida, les soignants, les employeurs et les responsables des politiques
- Développement continu de partenariats (inter-handicaps [Réseau des invalidités épisodiques] et multisectoriels/pluridisciplinaires)
- Continuation du développement organisationnel (activités pour accroître la visibilité du GTCVRS, et partenariats pour renforcer et diversifier le financement et les collaborations fondées sur l'échange de connaissances)
- Ateliers, exposés lors de conférences et autres activités d'échange de connaissances intégrant de nouvelles données issues de la recherche
- Collaboration à des initiatives avec d'autres organismes et partenaires nationaux (VIH et autres domaines)



Les éléments sur le schéma ci-dessus, dans le sens horaire en partant du coin supérieur gauche, sont : intensifier les pressions publiques pour le changement; besoin d'analyse coûts-avantages (recherche); « histoires de succès » de politiques flexibles; militer pour des changements législatifs; bien-être au travail; promouvoir des politiques flexibles; exemples d'autres ressorts (Europe?); Partenariats - syndicats - groupes inter-handicaps

Annexe A - Membres du GTCVRS en 2006-2007***Les membres du conseil d'administration sont identifiés par un astérisque (*)***

Membres organisationnels	Délégués/représentants votants
Association canadienne de physiothérapie	D ^{re} Patty Solomon*
Association canadienne de médecine physique et de réadaptation	D ^r Alan Casey
Syndicat canadien de la fonction publique	Karen McVeigh (jusqu'en septembre 2006)
AIDS Committee of Toronto	Don Phaneuf
COCQ-Sida	Nicole Lépine
Association canadienne des ergothérapeutes	Todd Tran, D ^{re} Deb Cameron
British Columbia Persons With AIDS Society	Glyn Townson
Collège des médecins de famille du Canada	D ^r Richard MacLachlan
Association canadienne des infirmières et infirmiers en sidologie	Stephen Tattle*
Société canadienne du sida	Kim Thomas
Conseil canadien des associations en ressources humaines	Richard Weston
<u>Membres individuels</u>	<u>Membres associés (non votants)</u>
Jeremy Buchner *	Ressources humaines et Développement social Canada (RHDSC) / Bureau de la condition des personnes handicapées - Karen Kent
Louis-Marie Gagnon	RHDSC - RPC-I - Marcel Larivière, Barbara Farber
D ^r Francisco Ibáñez-Carrasco *	Agence de santé publique du Canada, Division du VIH/sida - Kelly Umeugo
Ken King*	Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur le sida - Meredith Willis
Tom McAulay	
Randy Jackson	
Peggy Proctor*	

Annexe B - Personnel du GTCVRS**Employé-es du GTCVRS en 2006-2007**

Elisse Zack, directrice générale

Gillian Bone, coordonnatrice, Projet d'apprentissage interprofessionnel sur le VIH pour les professionnels de la réadaptation (jusqu'en octobre 2006)

Eileen McKee, directrice du Projet sur les invalidités épisodiques, l'intégration à la population active et l'inclusion sociale

Janet London, adjointe administrative

Consultant-es aux projets

Gina Eisler, initiatives de développement de partenariats

Bob Gardner, planification et animation de consultation, initiatives sur les invalidités épisodiques

Natalie Gierman, coordination, activités SIDA 2006, et consultation, Projet d'apprentissage interprofessionnel

Kevin Hill, vidéaste, SIDA 2006

Linda Huestis, rédaction du texte du site Internet

Margot Lettner, planification et animation de consultation, initiatives sur les invalidités épisodiques

Paul Lowery, site Internet/bulletin d'information

Taslīm Madhani, consultation, Réseau de personnes vivant avec le VIH/sida et s'intéressant à l'emploi

Leon Mar, initiatives de communications

Carly Mutch, consultation, Projet d'apprentissage interprofessionnel

Kelly O'Brien, initiatives sur les priorités de recherche et les invalidités épisodiques et Projet d'apprentissage interprofessionnel

San Patten, évaluation de projet

Melissa Popiel, consultation, Réseau de personnes vivant avec le VIH/sida et s'intéressant à l'emploi

Société de recherche sociale appliquée, consultation, projets de démonstration sur les invalidités épisodiques

Vajdon Sohaili, site Internet/bulletin d'information

John Stapleton, consultation, initiatives sur les invalidités épisodiques

Pat Vandesompele, conception du site Internet

Annette Wilkins, coordination, initiative sur les pratiques exemplaires

Soutien administratif

Taslīm Madhani

Traduction

Jean Dussault

Jean-François Hic

Florinda Lages

François Gagnon

Soutien à l'administration des finances

Manna Tang

Arthur Gelgoot and Associates, vérificateurs